



# VISCOOLER O ENFRIADOR DE BEBIDAS CON CENEFA LED FRIO HÚMEDO TROPICALIZADO

MODELO VENX9415

## MANUAL DE INSTRUCCIONES



Por favor, lea atentamente este manual antes de instalar y utilizar,  
y consérvelo para consultarlo en el futuro.

# INDICE

## ● Seguridad

Símbolos de seguridad

Advertencias para el uso

Advertencia de uso de la corriente eléctrica

Advertencias en la colocación de artículos

Advertencia para la eliminación del Visicooler

## ● Uso de adecuado del Visicooler

Nombres de los componentes

Ubicación del Visicooler

Inicio del funcionamiento

## ● Mantenimiento del visicooler

Limpieza del visicooler

Descongelación del visicooler

Suspender el uso del visicooler




## ● Preguntas Frecuentes

### QUERIDO CLIENTE:

Gracias por haber comprado este visicooler. Para asegurarse de que está obteniendo los mejores resultados con su nuevo visicooler, por favor, tómese el tiempo para leer las sencillas instrucciones en este folleto. Por favor, asegúrese de que el material de embalaje se elimina de acuerdo con los requisitos medioambientales actuales. Cuando se deshaga de cualquier equipo vitrina por favor póngase en contacto con su departamento local de eliminación de desechos para una eliminación segura. Este aparato debe ser utilizado para los fines previstos.

# Seguridad

## Símbolos de Seguridad

	Los símbolos indican materias prohibidas, y conductas están prohibidas. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar daños en el producto o poner en peligro la seguridad de los usuarios.
	Los símbolos indican cuestiones que se deben seguir, y esos comportamientos deben ser ejecutados en estricta consonancia con los requisitos de operación. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar daños en el producto o poner en peligro la seguridad de los usuarios.
	Los símbolos indican asuntos que se deben prestar atención a estos comportamientos se anotarán especialmente. Se necesitan estas precauciones debidas a no causar daños menores o moderados al producto.

### **PRECAUCIÓN:**

El aparato no está diseñado para su uso por niños o personas enfermas sin supervisión.-

Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.-

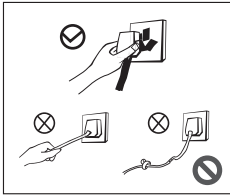
### **GENERAL:**

Este tipo de visicooler es ampliamente utilizado en lugares como hoteles, oficinas, residencias de estudiantes y casas. Es sobre todo adecuado para refrigeración y conservación de alimentos como frutas y bebidas. Disfruta de las ventajas por su pequeño tamaño, peso ligero, el consumo eléctrico bajo y de fácil uso.-

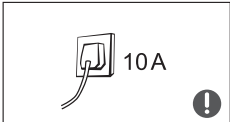
Este manual contiene una gran cantidad de información importante de seguridad que deberá ser observado por los usuarios.

# Seguridad

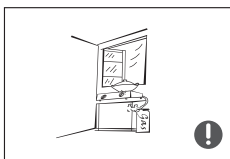
## → Advertencia de uso de la corriente eléctrica.-



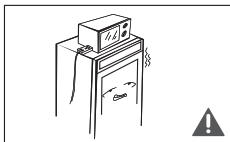
- No tire del cable de alimentación al retirar el enchufe de la toma de corriente del visicooler. Por favor, tome firmemente el enchufe y tire de la toma directa.-
- No dañe el cable eléctrico bajo ninguna condición a fin de garantizar la seguridad en el uso, no utilice el visicooler si el cable de alimentación está dañado o el enchufe se desgasta.-
- Al estar dañado o desgastado el cable de alimentación, se sustituye por unidades de mantenimiento autorizadas, para no causar daños en el producto.-



- Utilice una toma de corriente de tres agujeros dedicado que es 10A o más, y la toma de corriente no debe ser compartida con otros aparatos eléctricos.-
- El cable de alimentación debe contactar firmemente con la toma o de lo contrario podría causar incendios. Por favor, asegúrese de que la toma de corriente está equipado con una línea de conexión a tierra.-

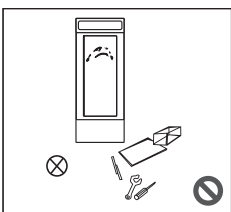


- El visicooler adopta **220-240V** de potencia / 50Hz AC, las fluctuaciones de voltaje +10 o -10 en el rango de **230V** causarán el mal funcionamiento o incluso daños, por lo que se debe instalar un regulador de voltaje automático de 750W.-
- Por favor, cierre la válvula de la fuga de gas y abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables. No desenchufe el visicooler y otros aparatos eléctricos teniendo en cuenta que la chispa puede provocar un incendio.-

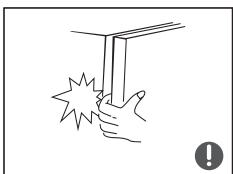


- Para garantizar la seguridad se recomienda no poner, ollas o cacerolas, hornos microondas y otros electrodomésticos en la parte superior en el visicooler.

## → Advertencias para la colocación.-



- La modificación del visicooler está prohibido. Está prohibido dañar las líneas de refrigerante y la reparación, el mantenimiento del visicooler debe llevarse a cargo de un profesional.-
- El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales relacionados a fin de evitar algún peligro.-

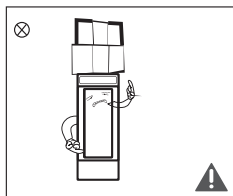


- El entorno de los aparatos o alrededor de la estructura incrustada no debe estar obstruido, y mantener con una buena ventilación.-
- Los espacios entre las puertas y entre el espacio de las puertas y el cuerpo de los visicooler son pequeños, cabe señalar que no ponga la mano en estas áreas para evitar apretarse el dedo. Por favor tenga cuidado al desconectar la puerta del visicooler para evitar algún fallo.-
- No recoja los alimentos o recipientes en la cámara de congelación cuando el visicooler se está ejecutando, especialmente recipientes de metal con el fin de evitar la congelación.-

## Advertencia de Seguridad:

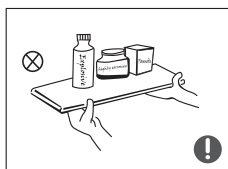


- No permita que los niños entren o suban al visicooler para evitar que los niños queden trabados en la puerta o resulten heridos por caer el visicooler.-
- No rocíe o lave el visicooler, no ponga el visicooler en lugares húmedos o donde se pueda mojar fácilmente, a fin de evitar problemas con el aislamiento de los cables del producto.-

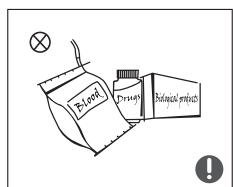


- No coloque objetos pesados en la parte superior del visicooler, teniendo en cuenta que los objetos pueden caer cuando se abra la puerta, y pueden causar algún accidente en el caso de no tomar precaución.-
- Por favor, desconecte el enchufe en caso de fallo de la alimentación o de limpieza. No conecte el visicooler a la toma de corriente antes de cinco minutos para evitar daños en el compresor debido a arranques sucesivos.-

### → Colocación de artículos:



- No coloque objetos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en la vitrina del visicooler para evitar daños a los productos o accidentes de fuego.-
- No coloque en lugares inflamables a fin de evitar incendios.-



- Este producto se puede utilizar para el almacenamiento en frío de bebidas, frutas y verduras. Para las frutas templadas y tropicales como la banana, la piña y las peras, el índice de madurez puede ser más lento, pero son perecederos. Así que las frutas se pueden almacenar en un lugar fresco durante un cierto período.

### → Advertencias relacionadas con eliminación



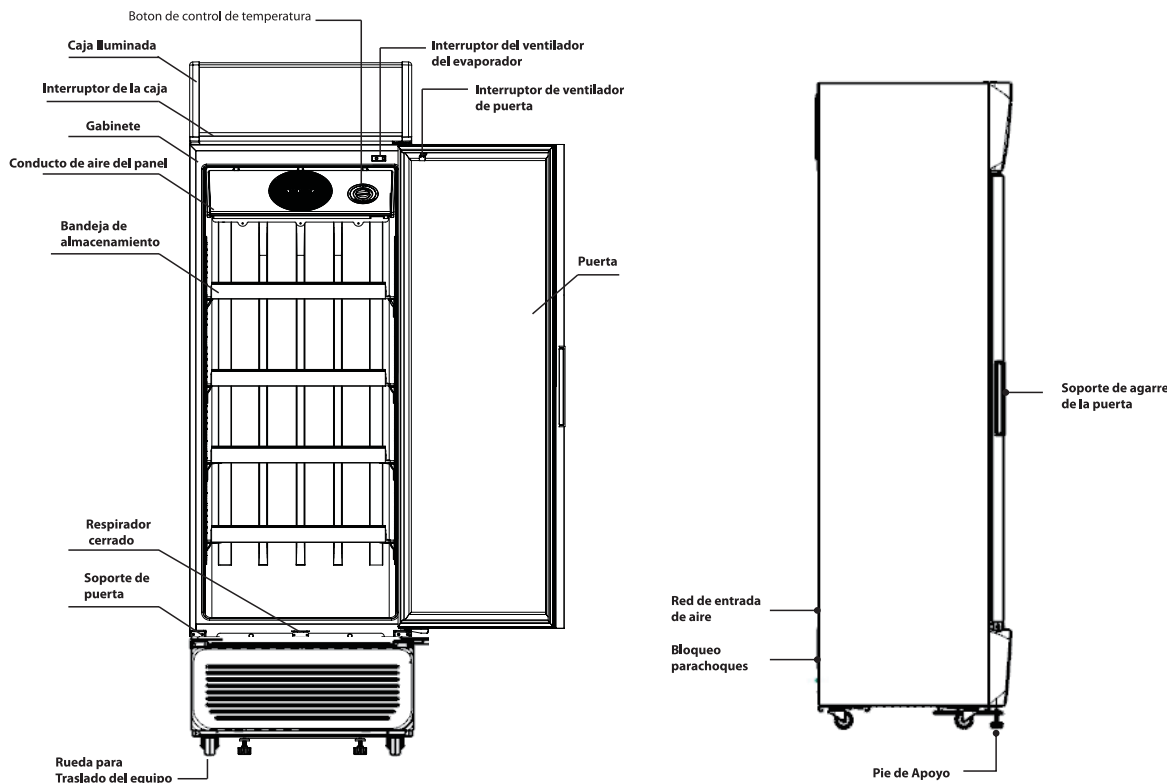
El visicooler contiene refrigerante R290, materiales esponjosos de ciclopentano, estos son materiales de fácil combustión, una vez desechados deben ser aislados de fuentes de fuego y no se pueden quemar.-  
Por favor transfiera el visicooler a empresas de reciclaje profesionales calificados para el procesamiento para evitar daños al medio ambiente u otros peligros.



Por favor, retire la puerta del visicooler y estantes y colocar en un lugar donde no se pueda romper, para evitar accidentes de los niños que entran y juegan en el visicooler usado.-

# Uso adecuado del visicooler:

## → Nombre de los componentes.



- La temperatura 10° del visicooler puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y fabricación de hielo.
- El visicooler es adecuado para el almacenamiento de carne, pescado, camarón, y otros alimentos que no se consumen en corto plazo.
- La carne es preferible cortar en trozos pequeños para un fácil almacenamiento. Obsérvese consumir los alimentos dentro del tiempo de conservación.-

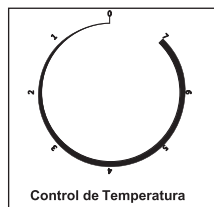
⚠ Las características y accesorios del visicooler que compro pueden no idénticos con la descripción, por favor refiérase a la lista de empaque.

## → Características del producto:

- Propiedades fiables: el refrigerador adopta un compresor eficiente que tiene un excelente rendimiento y alta fiabilidad.-
- Se adopta la caja de luz instalada, tipo frontal suspendido para ser utilizado como decoración o para la publicidad.
- Puertas con doble vidrio. Construido con la función de dar iluminación, de esta manera se proporciona una vista panorámica interna.
- Bastidores de almacenamiento pueden ser ajustados de acuerdo con el tamaño real del objeto o contenedor específico flexible para la conveniencia de almacenamiento.
- Ventilador de circulación, se instala en la parte superior del visicooler. Proporciona una rápida circulación de aire, para mantener uniforme la temperatura interna.
- La eliminación del agua, se puede encontrar en la parte inferior del visicooler un conducto a través del cual el agua fluya hacia fuera y es evaporado por el calor del compresor.
- El viento cálido generado por condensación puede estallar en la superficie externa de la puerta de cristal de abajo hacia arriba lo que puede ralentizar la condensación en la superficie de la puerta de cristal.
- El tipo de refrigerante R290 es ecológico y los agentes espumantes también son ecológicos, el ciclopentano se utiliza para promover la protección del medio ambiente.

# Uso adecuado del visicooler

## → Control de Temperatura



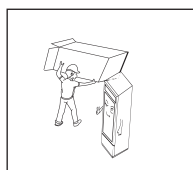
- Conecte el visicooler a la toma de corriente.
- La temperatura (alrededor de 0 ° C 1 ° C) de la cámara se ajusta mediante el mando del termostato, el usuario puede elegir la temperatura adecuada de acuerdo a sus necesidades. Si la temperatura de ambiente es baja, mayor será el rendimiento del visicooler y vice versa. "O" significa no está en funcionamiento. El número del mando del termostato no significa temperaturas específicas. En general, la perilla de control de temperatura se volverá a 3-5 grados durante el uso.

## → Panel de Control

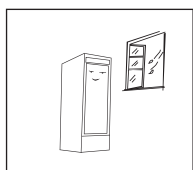


- Los interruptores de refrigeración e iluminación se encuentran al frente del Visicooler en la parte inferior del mismo.
- Con el interruptor de refrigeración controlamos el encendido o apagado del equipo. ya con el interruptor del Led usted puede controlar el encendido y apagado de las luces dentro y fuera del Visicooler para ahorro de energía.

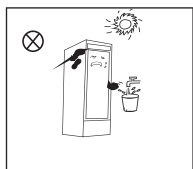
## → Colocación



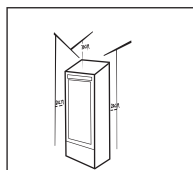
- Antes de utilizar el visicooler, retire todos los materiales de embalaje incluyendo cojines fondo y almohadillas de espuma y cintas en el interior del visicooler, desprenda la capa protectora sobre la puerta y el cuerpo visicooler.



- El visicooler se debe colocar en un lugar con buena ventilación, en una superficie plana y firme.-

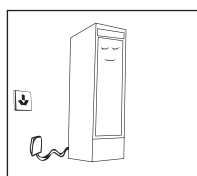


- Mantener lejos del calor y evitar la luz solar directa. No colocar el visicooler en un lugar húmedo o acuoso para evitar la oxidación o reducción del efecto de aislamiento.-



- El espacio superior del visicooler deberá ser superior a 70 cm, y las distancias de los dos lados y la parte trasera será de más de 20 cm para facilitar la apertura y cierre y la disipación de calor.-
- Limpie el visicooler dentro y fuera con un trapo húmedo (añadir una pequeña cantidad de detergente en agua tibia y limpie finalmente con agua).

## → Funcionamiento



- El visicooler deberá permanecer en un lugar durante 30 minutos para que el aceite del compresor pueda estabilizarse y evitar cualquier inconveniente o daño, antes de dar el primer inicio.
- El visicooler deberá estar funcionando durante 2 a 3 horas antes de cargar los alimentos frescos o congelados; el visicooler tendrá una duración de más de 4 horas de antelación en verano, teniendo en cuenta que la temperatura ambiente es alta.
- Es normal que haya agua de condensación en la superficie del vidrio y la parte superior del visicooler de salida durante el uso, puede fregar con un paño limpio.

# Mantenimiento del Visicooler.

## → Limpieza:

- El polvo detrás del visicooler y en el suelo, se deberán limpiar oportunamente para mejorar el efecto de enfriamiento y ahorro de energía. El interior del visicooler se debe limpiar con regularidad para evitar malos olores. Utilice un paño suave o una esponja mojada en agua y con detergente neutro. Enjuague con agua limpia y un paño seco. Abra la puerta para el secado natural antes de volver a conectarlo.



- No utilice cepillos duros, cepillos de alambre, abrasivos, como pastas de dientes, disolventes orgánicos (tales como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc), agua hirviendo, ácido o elementos alcalinos para el refrigerador, teniendo en cuenta que esto puede dañar la superficie y el interior de la nevera.-
- No enjuagar con agua a fin de no afectar a las propiedades de aislamiento eléctrico. Por favor, use un paño seco para limpiar la perilla de control de temperatura y componentes eléctricos.



Por favor desenchufe el visicooler para el descongelamiento y la limpieza

## → Descongelar:

- Descongelamiento Manualmente del visicooler:  
Desenchufe el visicooler y abra la puerta, retire los alimentos y los cajones antes de descongelar, abra los orificios de salida y agujeros de drenaje (y coloca un recipiente en los orificios de salida); la cubierta helada se derretirá naturalmente, limpie el agua de descongelación con un paño seco y suave. Cuando el hielo se ablanda, un rascador de hielo podría usarse para acelerar el proceso de descongelación.
- Por favor, retire los alimentos y póngalos en un lugar fresco al descongelar.



Otros dispositivos mecánicos u otros medios no se utilizarán para acelerar excepto los recomendados por el fabricante. No dañe el circuito de frío.

## → Suspnda el uso:

Los alimentos se pueden conservar durante un par de horas, incluso en verano, en caso de fallo de la alimentación eléctrica; se recomienda reducir la frecuencia de apertura de la puerta y no poner los alimentos frescos en el visicooler. Desenchufe el visicooler si no se esta usando. Mantenga las puertas abiertas para evitar el mal olor. No encienda el visicooler al estar en forma horizontal o en un lugar donde vibre. El ángulo de transporte no debe ser mayor a 45 grados. Por favor, mantenga la puerta cerrada al mover.



Se recomienda un funcionamiento continuo cuando se inicia el visicooler.

# Preguntas mas frecuentes:

- Los siguientes problemas pueden ser manejados por el usuario. Por favor llame al departamento de servicio post-venta, si los problemas no se resuelven.

- No funciona

Ya sea cuando el visicooler esta enchufado y conectado a la toma de corriente.

Baja tención.

Si la perilla de control de temperatura se encuentra en el lugar de trabajo.

Falta de potencia o circuito de disparo.

- Olor

Los alimentos con fuerte olor deben estar muy bien envueltos.

Por los alimentos podridos, retirar del visicooler.

Falta de limpieza en el interior del visicooler.

- Funcionamiento a largo plazo del compresor:

Es normal que el visicooler funcione mas tiempo en verano, cuando la temperatura ambiente es superior.

No ponga demasiada comida en el visicooler de una sola vez.

No pongan los alimentos hasta que se enfríen.

Aumenta la frecuencia de uso con las puertas abiertas.

Al ser grueso la helada, se necesita un descongelamiento para su limpieza.

- Iluminación baja.

Vea que el visicooler este bien conectado a la toma corriente.

- La puerta no puede cerrarse adecuadamente:

La puerta puede quedar atascado por los alimentos por la cantidad de alimentos, ubicados de de mala manera.

- Ruidos Fuertes:

Ver que los alimentos esten nivelados y el visicooler equilibrado.

Colocar correctamente las partes del visicooler.

## Conocimientos prácticos:

- El viento cálido en la superficie de cristal sopla desde la parte superior de la caja de la cubierta en la parte inferior y que es generado por el condensador para evitar la condensación en la superficie de cristal.
- El tiempo de refrigeración es largo: Si la temperatura inicial interna es alta, puede tomar mucho tiempo para iniciar el tiempo de refrigeración.
- Superficie del compresor está caliente: en condiciones normales de trabajo, la temperatura del compresor puede ser alto y es un fenómeno normal. No lo toque con las manos desnudas.
- Sonido del agua de flujo: es un sonido normal de refrigeración.
- Condensación: el fenómeno de condensación será detectado en la superficie y cierres de la puerta exteriores del congelador cuando la humedad ambiental es grande, este es un fenómeno normal.
- Sonido de circulación del ventilador: En un entorno tranquilo, es posible que escuche un sonido de rotación del ventilador y es un fenómeno normal.

# CERTIFICADO DE GARANTÍA

**enxuta**

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Gelbring S.A., empresa importadora y representante de las marcas **Enxuta y Queen**, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

En este marco, usted ha realizado una muy buena elección. Usted no sólo cuenta con la garantía legal por tres meses, sino que Gelbring S.A. le otorga una garantía hasta completar un año desde fecha de compra del producto (o planes especiales indicados en el producto).

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá gratuitamente la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de UTE, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal, lámparas o similares, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno.

Para el caso fuere necesaria la sustitución del artículo adquirido, descrito en la factura, y la Empresa careciere de stock o se hubiese discontinuado la fabricación o importación, el mismo podrá sustituirse por uno de calidad igual o superior dentro de las marcas importadas o representadas por Gelbring S.A.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 2525 6000 Int. 3- de 9:30 a 17:30 hs  
E-mail: [atencionpostventa@gelbring.com.uy](mailto:atencionpostventa@gelbring.com.uy)

GELBRING S. A. Cno. Perseverano 5959. Montevideo, Uruguay. [www.gelbring.com.uy](http://www.gelbring.com.uy)



# CERTIFICADO DE GARANTÍA



Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Celta S.A., empresa importadora y representante de la marca Enxuta, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

Términos y condiciones de la garantía (Art. 11 de la Ley 1334/1998)

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República del Paraguay.

Para que tenga validez, asegúrese de que los siguientes datos se encuentren completos por la casa vendedora y preséntelo conjuntamente con su factura de compra.

Asimismo declaro haber sido informado, también en forma previa a esta compra, acerca del lapso del tiempo durante el cual Enxuta se compromete a regular suministro de componentes, repuestos y servicio técnico que será de un año.

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de la red eléctrica, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal o similares, lamparitas, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno

**CONSTANCIA DE INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO (Art. 8 de la ley 1334/1998).**

Por medio de la presente declaro que he recibido información veraz, eficaz y suficiente sobre las características de este producto, sus calidades, composición, garantía y plazo de validez, dirección del local de reclamo y los riesgos que presenta para mi seguridad, todo ello de conformidad a los artículos 8 y 11 de la ley 1334/1998).

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:	
E-MAIL:	TELÉFONO:
DOMICILIO:	
LOCALIDAD:	DEPARTAMENTO:
PRODUCTO:	FECHA DE COMPRA:
MARCA:	MODELO:
Nº DE FACTURA:	Nº DE SERIE:
DISTRIBUIDOR:	
DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:	
SELLO Y FIRMA:	

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica +595 984 950 480

E-mail: [atencionpostventa@gelbring.com.py](mailto:atencionpostventa@gelbring.com.py)

CELTA S.A. - Máximo Caballero esquina José Pappalardo. Asunción, Paraguay

